

ИСТОРИЯ

Научная статья
УДК 93/94

ЗНАЧЕНИЕ КИТАЙСКИХ ПИСЬМЕННЫХ ИСТОЧНИКОВ ДЛЯ ИССЛЕДОВАНИЯ ИСТОРИИ ТУВЫ



Ирина В. Чанкова

Хакасский научно-исследовательский институт языка, литературы и истории, кандидат философских наук, Абакан, Республика Хакассия, Россия, chanari@mail.ru

Аннотация. В статье дан краткий обзор некоторых китайских источников династийных историй, содержащих ранние упоминания народов / территории Тувы, начиная с периода династии Тан. Кроме династийных историй, затронули документы второго порядка. Переводы этих китайских источников уже есть в научном обороте на русском языке, но не всегда в полном объеме. Сделан вывод относительно содержания китайских источников, которые рекомендуется учесть при работе с ними.

Ключевые слова: китайские письменные источники, история Тувы, династийные истории, императорские указы, дипломатическая переписка

Для цитирования: Чанкова И. В. «Значение китайских письменных источников для исследования истории Тувы» // Азиатские исследования: история и современность. 2025. № 3 (15). С. 34–38. DOI: 10.63124/2782-6139-2025-3-15-34-38

THE IMPORTANCE OF CHINESE WRITTEN SOURCES FOR THE STUDY OF THE HISTORY OF TUVA

Irina V. Chankova

Khakass Scientific Research Institute of Language, Literature and History, Cand. of Sci (Philosophy), Academic Secretary, Abakan, Republic of Khakassia, Russia, chanari@mail.ru

Absract. The article provides a brief overview of some Chinese sources containing early mentions of the peoples / territories of Tuva, starting from the

period of the Tang Dynasty. Summary of dynastic stories, names in Chinese. In addition to the dynastic histories, the documents of the second order were affected. Translations of these Chinese sources are already available in scientific circulation in Russian, but not always in full. The conclusion is made regarding the content of Chinese sources, which are recommended to be taken into account when working with them.

Keywords: chinese written sources, history of Tuva, dynastic histories, imperial decrees, diplomatic correspondence

For citation: Chankova, I. V. (2025) "The Significance of Chinese Written Sources for the study of Tuvan Geography" // Asian Studies: History and Modernity, no 3 (15), p. 34–38. DOI: 10.63124/2782-6139-2025-3-15-34-38

Введение

Китайские письменные источники имеют уникальное значение для исследования истории Тувы (Тывы). В данной статье распределены некоторые источники по содержанию, которые косвенно или прямо затрагивают историю Тувы. Наша задача в данной статье осветить именно китайские источники династийных историй (прим. авт.: официальная хроника правящих династий), а также взят обширнейший свод документов «Цин Шилу», включающий императорские указы, доклады чиновников, дипломатическую переписку, изданную в г. Пекине 1938 г. по материалам периода 1630 - 1792 гг.

Династийные истории

К ранним упоминаниям и идентификации народов / территорий относятся династийные истории (Тан, Ляо, Юань, Цин). Они содержат первые письменные упоминания о племенах и народах, населявших территорию современной Тувы (дубо, тубо и др). Например, в «Таншу» (История Тан唐书) описываются отношения империи Тан с племенами тубо, включавшем территории современной Тувы, также китайские источники содержат географические описания, где зафиксированы названия рек, гор, местности, помогающая реконструировать этногеографическую картину Саяно-Алтая. «Таншу» (唐书) освещает и политические отношения с кочевыми народами, включая те, кто жил на территории современной Тувы, например, через систему «цзими» (гибкое управление), где упоминаются назначения китайских чиновников, дарование титулов вождям, обмен посольствами.

Китайские источники династии Тан, Ляо являются важнейшими для изучения периода Енисейских кыргызов (IX-X вв.), в орбиту которых входила и Тува. В «Юаньши» (История Юань元史) в период Монгольской империи и Юань содержатся сведения об административном устройстве империи, включая территорию Тувы, входившие в различные улусы и административные единицы. В эпоху Цин (Маньчжурской) империи (XVII - XX вв.) можем выде-

лить важный пласт источников: «Дай Цин Личао Шилу» («Правдивые записи всех царствований Великой династии Цин» 大清历朝实录), (сокр.вар. «Цин Шилу»). Это обширнейший свод документов, включающий императорские указы, доклады чиновников, дипломатическую переписку. Содержит массу информации об установлении маньчжурского контроля над Урянхайским краем (Тувой), административном управлении (через амбын-нойонов), сборе ясака (налога), военных походах, отношениях с Россией. «Лифаньюань» (理藩院) - это документы под названием «Палата по делам вассальных территорий», специально посвященные управлению «внешними» территориями, включая Туву. Содержат детальные отчеты о переписи населения, налогах, судебных делах, конфликтах на границах, торговле. Географические описания и карты Урянхайского края подробно описаны в трудах Хэ Цютао, Ци Юньши. Информация об экономике и торговле, который включал описание торговых путей, включая участки Великого Шелкового пути, проходившего через Туву, данные о характере ясака (пушнина, скот), что говорит о хозяйственной деятельности населения, сведения и меновой торговле тувинцев с китайскими и монгольскими купцами.

Договоры

Ключевым источником в более современный период для изучения сложных взаимоотношений в Центральной Азии: Тува-Монголия-Россия важны документы XVIII-XIX вв. (Кяхтинский договор и др). Дан краткий обзор значимости китайских письменных источников для исследования истории Тувы, но в то же время, необходим их критический анализ. К ключевым проблемам можем отнести следующие ограничения при работе с китайскими источниками: взгляд «извне» и «сверху». Информация подается с имперской позиции. Внутренняя жизнь, мотивация народов часто не освещаются или искажаются. Во-вторых, можем отметить стереотипизацию и предвзятость, например, описания могут содержать клише, характерные для китайской историографии по отношению к кочевникам. В-третьих, трудности идентификации, транскрипция этнонимов и топонимов на китайский язык часто неточна и может меняться в разные эпохи. В-четвертых, фрагментарность для ранних периодов, сведения очень часто отрывочны и разрозненны. В-пятых, необходимость критического анализа и перекрестной проверки: данные китайских источников необходимо сопоставлять с археологическими данными Тувы, данными соседних культур – древнетюркские рунические надписи, монгольские, тибетские, позже русскими источниками, фольклором и этнографией тувинцев.

Заключение

Несмотря на определенную предвзятость и ограниченность некоторых данных, китайские письменные источники являются незаменимыми для реконструкции истории Тувы, особенно в периоды ее тесных политических и экономических связей с китайской империей периода Тан, Цин. Они представляют хронологическую канву, уникальные данные о политическом статусе, административном управлении, экономических отношениях и внешнеполитическом контексте, в котором существовали предки тувинцев. Без их тщательного изучения и критического осмысления в комплексе с другими источниками целостная картина древней и средневековой истории Тувы была бы невозможна.

Таким образом, исходя из содержания китайских письменных источников, мы восполняем детали исторических событий не только народов Тувы (Тывы), но и Сибири в целом. Следует отметить, что требуется введение китайских источников не только первого порядка, но и второго, третьего и т.д., которые еще не введены в научный оборот на русском языке.

Литература:

1. Бичурин 1950 – Бичурин, Н. Я. Собрание сведений о народах, обитавших в Средней Азии в древние времена. Москва-Ленинград: Издательство Академии наук СССР, 1950. Т. I. 381 с.
2. Кюннер 1961 – Кюннер, Н. В. Китайские известия о народах Южной Сибири, Центральной Азии и Дальнего Востока. М.: Издательство Восточной литературы, 1961. 392 с.
3. Лапин 2011 – Лапин, П. А. Палата по делам вассальных территорий (Лифаньюань) в системе российско-китайских отношений : середина XVII - середина XIX вв. : диссертация ... кандидата исторических наук : 07.00.03 / Лапин Павел Андреевич; [Место защиты: Моск. гос. ун-т им. М.В. Ломоносова].- Москва, 2011. 468 с.

References:

1. Bichurin, N. Ja. (1950) “Sobraniesvedenij o narodah, obitavshih v SrednejAzii v drevnievremena” [Collection of Information about the Peoples lived in Central Asia in Ancient Times.], Moscow, Leningrad. izdatel'stvoAkademiinauk SSSR, vol. I, 381 p. (In Russ.).
2. Kjuner, N. V. (1961) “Kitajskieizvestija o narodahJuzhnojSibiri, Central'nojAziiDal'negoVostoka” [Chinese News about the Peoples of Southern Siberia, Central Asia and the Far East], Moscow, izdatel'stvoVostochnojliteratury, 392 p. (In Russ.).

3. Lapin, P. A. (2011) "Palatapodelamvassal'nyhterritorij (Lifan'juan') v sistemerossijsko-kitajskihotnoshenij: sredina XVII - sredina XIX vv" [The Chamber of Vassal Territories (Lifanyuan) in the System of Russian-Chinese Relations: mid-17th - mid-19th Centuries], dissertacija ... kandidataistoricheskikh nauk : 07.00.03 / Lapin Pavel Andreevich; Mosk. gos. un-t im. M.V. Lomonosova, Moscow, 468 p. (In Russ.).

Информация об авторе:

Ирина В. Чанкова, кандидат философских наук, ученый секретарь, Хакасский научно-исследовательский институт языка, литературы и истории, кандидат философских наук, Абакан, Республика Хакасия, Россия; 655017, Республика Хакасия, г. Абакан, ул. Щетинкина, д. 23.

E-mail: chanari@mail.ru

РИНЦ Author ID: 638133

Information about the autor:

Irina V. Chankova, Cand. of Sci. (Philosophy), Academic Secretary, Khakass Scientific Research Institute of Language, Literature and History, Abakan, Republic of Khakassia, Russia; 23 Shchetinkina str., Abakan, 655017, the Republic of Khakassia, Russia.

E-mail: chanari@mail.ru

ORCID: 0000-0003-4076-3056

©Чанкова И. В., 2025